

# HITACHI

## HITACHI REWARDS / CADEAUX HITACHI

**THANKS FOR MAKING HITACHI YOUR NUMBER ONE CHOICE!  
MERCİ DE FAIRE DE HITACHI VOTRE CHOIX NUMÉRO UN!**

To Show Our Appreciation We Are Rewarding Your Hitachi Purchase With A Free Hitachi Tool By Mail!\*

Pour Vous Montrer Notre Appréciation Pour Votre Achat, Nous Vous Offrons Un Outil Hitachi Gratuit! Envoyez cette offre par la poste!\*



**FREE  
GRATUIT**

Purchase **\$100-\$199** in Hitachi Tools and you can mail in for a 3/8" Electric Drill.

Achat de **100 à 199 \$** dans Outils Hitachi et vous pouvez envoyer une demande pour une perceuse électrique 3/8 po.



**FREE  
GRATUIT**

Purchase Over **\$200-\$299** in Hitachi Tools and you can mail in for a 5/8" Electric Hammer Drill.

Achat de **200 à 299 \$** ou plus dans Outils Hitachi et vous pouvez envoyer une demande pour une perceuse à percussion électrique 5/8 po.



**FREE  
GRATUIT**

Purchase Over **\$300** in Hitachi Tools and you can mail in for a 7/8" SDS Plus Rotary Hammer

Achat de **300,00 \$** ou plus dans Outils Hitachi et vous pouvez envoyer une demande pour une Marteau Rotatif De 7/8 po, SDS Plus.

\* Mail in Offer. Offer valid on purchases from August 15 - September 30, 2011. Shipping and Handling Charges are not included. Please see reverse for full details. Envoyez cette offre par la poste. Offre valable pour des achats au détail du 15 août - septembre 30 2011. Les frais d'expédition et de manipulation ne sont pas compris. Voir au verso les détails complets. \*\* Before Taxes. Avant taxes.

[www.hitachipowertools.ca](http://www.hitachipowertools.ca)

**To receive your Free tool by mail, send your:**

- 1. Original store-identified retail register receipt** dated between August 15, 2011 to September 30, 2011 with the Hitachi item(s) circled.
- 2. Original UPC symbol** (|||||) from the packaging of the Hitachi Item(s).
- 3. Completed official Claim Form.**
- 4. \$15.00 cheque or money order** to cover shipping and handling charges. Made payable to Hitachi Koki Canada. Mail all of the above to, Hitachi Rewards 450 Export Blvd, Unit B, Mississauga, ON L5S 2A4

**Pour recevoir notre outil gratuit par la poste, envoyez les documents suivants :**

- 1. Reçu de caisse avec l'identification du magasin de l'achat d'origine daté** entre le 15 août 2011 et le 30 septembre 2011 avec l'article (ou les articles) Hitachi entourés.
- 2. Symbole UPC original** (|||||) du paquet de l'article (des articles) Hitachi.
- 3. Formulaire de demande officielle rempli.**
- 4. Chèque ou mandat de 15,00 \$ pour couvrir les frais d'expédition et de manipulation.**  
Chèque payable à Hitachi Koki Canada. Envoyez tous les articles mentionnés ci-dessus à "Cadeaux Hitachi", 450 Export Blvd, Unit B, Mississauga, ON L5S 2A4.

**Please indicate the Hitachi reward you qualify for:  
Veuillez indiquer le cadeau Hitachi pour lequel vous êtes admissible :**

- 3/8" Electric Drill** - Purchase \$100.00 - \$199.00 (Before Taxes) Hitachi Tools  
**Perceuse électrique 3/8 po** - Achat de 100,00 à 199,00 \$ (avant taxes) Outils Hitachi
- 5/8" Hammer Drill** - Purchase \$200.00 - \$299.00 (Before Taxes) Hitachi Tools  
**Perceuse à percussion 5/8 po** - Achat 200,00 à 299,00 \$ (avant taxes) Outils Hitachi
- 7/8" SDS Plus Rotary Hammer** - Purchase \$300.00 Plus (Before Taxes) Hitachi Tools  
**Marteau Rotatif De 7/8 po, SDS Plus** - Achat 300,00 \$ ou plus (avant taxes) Outils Hitachi

**Terms and Conditions:** Offer Expires September 30, 2011 or while supplies last. This offer is valid for retail purchases made between August 15th- September 30th 2011. Wholesale purchase or reseller transactions do not qualify request must be postmarked by Oct 14, 2011. Claims received after this date will not be honored nor receive a response. This offer is not valid in conjunction with any other offers, the purchase of used, or demonstration products. You must be a consumer, end-user purchaser, and not a reseller, to obtain the rebate. Offer limited to two claims per household, address, organization or group. UPC codes may not be mechanically reproduced. Hitachi Koki Canada is not responsible for claims lost, misdirected or delayed in the mail. Hitachi Reserves the right to replace free tools with similar products of equal or greater value. We recommend that you retain a photocopy of your submission for your records. Fraudulent submission voids this offer and could result in prosecution under Canadian laws. Allow up to 10 weeks to receive your product. This offer is valid only to Canadian Residents, and is void everywhere else and VOID WHEREVER PROHIBITED.

**Modalités:** L'offre expire le 30 Septembre 2011 ou jusqu'à la fin de l'approvisionnement. Cette offre est valable pour les achats effectués dans un magasin de vente au détail entre le 15 août et le 31 septembre 2011. Les transactions d'achats de gros ou celles des revendeurs ne sont pas admissibles. La date limite des demandes est le 14 octobre 2011 (date de la poste). Les demandes reçues après cette date ne seront pas honorées et ne recevront pas de réponse. Cette offre n'est pas valable en conjonction à une autre offre ou pour l'achat de matériel d'occasion ou de produits de démonstration. Vous devez être un consommateur, un utilisateur final et non un revendeur, pour bénéficier de cette remise. L'offre est limitée à deux demandes par foyer, adresse, organisme ou groupe. Les codes UPC ne peuvent pas être reproduits mécaniquement. Hitachi Koki Canada n'assume aucune responsabilité pour les réclamations perdues, mal dirigées ou différées par la poste. Hitachi réserve le droit de remplacer les outils avec les produits de la valeur égale ou meilleure. Nous vous conseillons de conserver une photocopie de votre demande dans vos dossiers. Les demandes frauduleuses annulent cette offre et peuvent entraîner des poursuites judiciaires dans toute l'étendue des lois canadiennes. La réception du produit peut prendre jusqu'à 10 semaines. Cette offre est uniquement valide pour les résidents canadiens et n'est pas valable ailleurs qu'au Canada. Elle est NULLE SI ELLE EST INTERDITE.

Name/  
Nom

Tel./Tél.

Address/  
Adresse

City/  
Ville

Province

Postal Code/  
Code postal

E-Mail  
Adresse Électronique

- By placing a check in this box I declare that I wish to be contacted about new or other Hitachi Koki products and special offer promotions in the future.
- En cochant cette case, j'accepte que l'on communique avec moi au sujet d'autres produits Hitachi Koki et d'autres promotions spéciales à l'avenir.